Declaration and Pirer of Attorney for Patrat Application

特許出願宣言客

Japanese Language Declaration

克明として、以下の通り直含

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私便の宛先および国籍は、下溝に氏名に続いて記 並したとおりであり.

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の元明に関し、武术の遺跡に記載した符件を求める主題 の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみ が下溝に記載されている場合) か、もしくは本来の、最初に して共同の先明者である(複数の氏名が下溝に記載されてい る場合)とはじ、

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

		METHOD AND APPARATUS FOR SURFACE
		DISCHARGE PROCESSING, AND AN
•		ELECTRODE FOR SURFACE DISCHARGE
		PROCESSING
その明福書を (攻当するほうに印を付す)		the specification of which (check one)
□ ここに添けする。		☐ is attached hereto.
	日に出意参与	was filed onas
表	チとして提出し、	Application Serial No.
(灰当する場合)	日に対正した。	and was amended on
	-	8 5

私は、前足のとおり補正した資才の英語を含む前足明編書 の内容を放射し、理解したことを確述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

名は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本票 の審査に所要の情報を開示すべき場所を有することを認め ă.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許 出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優 先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国 特許出願または発明者証出願を以下に明記する:

Prior foreign applications 先の外国出願

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	•		優先権の主張
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)・	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番 号)	(国 名)	(出願の年月日)	

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国 特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主 題が合衆国法典第35部第112条第1項に規程の態様で先の合衆 国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日 と本願の国内出願日または PCT 国際出願日の間に公表された 連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を 開示すべき義務を有することを認める。

7/May/1999 PCT/JP99/02379 (Application Serial No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application Serial No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて 真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って 行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等 を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もし くは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、ま たかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付 与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、 以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing of this application:

Pending (現 況) (Status) (特許済み、係属中、放棄 nding, abandoned) (Status)

(特許済み、係属中、放棄済み)

(patented, pending, abandoned)

Priority claimed

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon

'Japanese Language Declamtion

幸任状: 私は、下記を明者として、以下のに理人をここに 選任し、本籍の手続きを遂行すること区びにこれに関する一 ・切の行為を特許商隊局に対して行うことを委任する。 (に理人氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY. As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I hereby appoint John H. Mion, Reg. No. 18,879; Donald E. Zinn, Reg. No. 19,046; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Oarryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter O. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,361; Robert G. McMorrow, Reg. No. 19,093; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; Oavid J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Oaniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruc: E. Kramer, Reg. No. 33,72 j; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765, my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and request that all correspondence about the application be addressed to SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC, 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202.

事類の送付先:

Send Carrespondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037

直通電話逐絡先:

(名許及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

唯一の又は第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
•		Kazunobu FUJIKAWA
司兒明者の著名	岳付	Inventor's signature Date
		Kazunobu Fujikawa Feb. 6, 2001
生所		Residence
		Tokyo, Japan
E A		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Postoffice address c/o Mitsubishi Denki
		Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
	•	Akihiro GOTO
司男二元明者の著名	日付	Second inventor's signature Date
		Akiline Goto Feb. 6, 2001
主所		Residence
		Tokyo, Japan
GI 95		Citizenship
		Japanese
多度の宛先		Post office address C/O Mitsubishi Denki
	_	Kabushiki Kaisha
•		2-3, Marunouchi 2-chome
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

(第三文はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)